



Frades, 1988

**Informantes:** Sánchez, Concepción "do Piñeiro" Souto, Carmen "de Porro" Rodríguez, Pura "de Lanza" Manuela "do Pazo"

**Compilador:** Baldomero Iglesias (Mero)

**Transcripción:** Rebeca Carrera Argibay

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. Miña soghra cando berra<br/>ponse no medio da casa<br/>/: i-ela di bótate fóra<br/>i eu digo ten boa casa :/</p> <p>2. Toca pandeireta toca<br/>Se non heiche [...] que me [...] comigho a ghanare.</p> <p>3. Este pandeiro que toca<br/>i-éche de coiro de ovella<br/>/: inda i-onte paceu herba<br/>(i) hoxe toca que rabea :/</p> <p>4. De la sangre de un valiente<br/>tengo de hacer un tintero<br/>/: para escribirla a mi novio<br/>decirle que no lo quiero :/</p> <p>5. Anduvéchest' alabando<br/>que m' habías de deixare<br/>aghora déixot 'i eu-e<br/>corre ben, vait' alabare.</p> <p>6. [...]</p> <p>7. /: sacúdete mangallon-he :/<br/>fun á torre de Carballo<br/>a cambiar de pantalon-he</p> <p>8. /: Tráeme máis cordas do ghando :/<br/>para prender este burro<br/>[...]</p> <p>9. O que non canta nin baila<br/>que vai buscar á ruada<br/>/: vai buscar catro mentiras<br/>pra contar pola semana :/</p> <p>10. /: beilador [...] eu-e :/<br/>ou has de rompe-las pernas<br/>ou has de parar de [...]</p> <p>11. Chamáchesme moreniña<br/>i-á vista de tanta xente<br/>/: aghora vaimo quedar-e<br/>moreniña para sempre :/</p> | <p>12. moito miras para min-he<br/>moito me chasca-lo ollo<br/>/: teño moito que facer-e<br/>non podoo atender a todo :/</p> <p>13. [...] lado<br/>pódela poñer ao dreito<br/>que te quero preghuntar-e<br/>o mal que te teño feito.</p> <p>14. Tienes dos ojos en cara<br/>que parecen dos luceros<br/>los ghardaras para mi-e<br/>qu' estamos los dos solteros</p> <p>15. La madre que me parió-e<br/>si pariera una docena<br/>/: a todos los amaría<br/>Anque' stá i-en tierra ajena :/</p> <p>16. Arrimeime a un pino verde<br/>por ver si me consolaba<br/>o pino com' era verde<br/>en vez de cantar lloraba.</p> <p>17. De noche ya no descanso<br/>de día no puedo dormir-e<br/>/: mira ti como me tienes<br/>cuanto me haces sufrir-e :/</p> <p>18. Teño un amor como un sol-e<br/>i-eu a Dios non llo merezo<br/>/: todos me din que o venda<br/>Mí amor no tiene precio :/</p> <p>19. Casadiña de tres días<br/>quen che lovou as cores<br/>nin casada nin solteira<br/>xa non as tuven millores.</p> <p>20. Madre mía, madre mía<br/>no llores diante de mi-e<br/>/: que si te veo llorar-e<br/>me haces llorar a mi-e :/</p> <p>21. De la raíz de la oliva<br/>nació mi madre serrana<br/>yo como soy hijo di ella<br/>nací de la misma rama.</p> |
|--|---|